



## **PARTNERYSTĖS TARP JONAVOS RAJONO (LIETUVA) IR ZUGDIDI (GRUZIJA) SAVIVALDYBIŲ SUTARTIS**

2017 m. gegužės 18 d.

JONAVA

1. Lietuvos Respublikos Jonavos rajono savivaldybė ir Gruzijos Zugdidi savivaldybė, toliau vadinamos Šalimis, siekdamos vystyti bendradarbiavimo ir draugystės ryšius, norėdamos atverti naujas bendradarbiavimo galimybes jų vietovėse, remdamosi laisvanoriškos partnerystės sąlygomis ir atsižvelgdamos į abiejų šalių gyventojų interesus, sudarė šią partnerystės sutartį, kurios pagrindiniai tikslai yra:

- Bendradarbiavimo vystymas ir apsikaitimas informacija bei patirtimi.
- Veiklų, skirtų kultūriniais tikslams, rėmimas.

2. Atsižvelgiant į tai bus organizuojama:

- atstovaujančių organizacijų susitikimai ir bendradarbiavimo veiklos;
- abipusis dalyvavimas tradicinėse abiejų miestų šventėse.

3. Kiti tikslai yra:

- Įvairių programų, skirtų abiejų Šalių socialiniam-ekonominiam naudingumui didinti, planavimas ir vystymas.
- Apsikeitimas informacija, susijusia su kiekvieno miesto siūlomomis ekonominėmis galimybėmis.
- Sporto ir turizmo veiklų rėmimas bendradarbiaujant su atitinkamomis asociacijomis ir organizacijomis.
- Turizmo galimybių pristatymas (albumuose, lankstinukuose, informaciniuose lapeliuose, filmuose ir pan.), siekiant pritraukti turistus gydymui, relaksacijai ir poilsiui, ir kelionių organizavimas į abu miestus, siekiant geresnio abipusio pažinimo ir supratimo.

4. Ši sutartis įsigalioja nuo tos dienos, kai ją pasirašo abiejų Šalių atstovai, ir galioja penkerius metus. Sutarties galiojimas automatiškai pratęsiamas dar penkeriems metams, jei nė viena, iš Sutartį pasirašiusių Šalių, apie jos nutraukimą raštu nepranešė kitai Šaliai prieš šešis mėnesius iki jos galiojimo pabaigos.

5. Sutartis sudaryta keturiais egzemplioriais, po du lietuvių ir anglų kalbomis, kurių kiekvienas turi vienodą juridinę galią.

JONAVOS RAJONO SAVIVALDYBĖS  
TARYBOS NARYS, LAIKINAI EINANTIS  
MERO PAREIGAS

Eugenijus Sabutis

ZUGDIDI SAVIVALDYBĖS  
MERO PAVADUOTOJAS

Tamaz Jorjoliani